



15245/14

LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE

ESENTE

SESTA SEZIONE CIVILE - L

PU

Oggetto

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

Dott. GIOVANNI MAMMONE - Presidente -

Dott. DANIELA BLASUTTO - Consigliere -

Dott. GIULIO FERNANDES - Rel. Consigliere -

Dott. ROSSANA MANCINO - Consigliere -

Dott. CATERINA MAROTTA - Consigliere -

*PREVIDENZA

Ud. 06/05/2014 - CC

R.G.N. 19573/2012

Cia. 15245
Rep.

ha pronunciato la seguente

ORDINANZA

sul ricorso 19573-2012 proposto da:

INAIL - ISTITUTO NAZIONALE PER L'ASSICURAZIONE
CONTRO GLI INFORTUNI SUL LAVORO 01165400589, in
persona del Dirigente con incarico di livello generale, elettivamente
domiciliato in ROMA, VIA IV NOVEMBRE 144, presso lo studio
dell'avvocato LA PECCERELLA LUIGI, che lo rappresenta e difende
unitamente all'avvocato ROMEO LUCIANA giusta procura in calce al
ricorso;

- *ricorrente* -

contro

GIOIA CARMELO, elettivamente domiciliato in ROMA, VIA
QUINTINO SELLA, 41, presso lo studio dell'avvocato
MARGHERITA VALENTINI, rappresentato e difeso dall'avvocato

4053
ll

DEL VECCHIO MASSIMILIANO giusta procura speciale in calce al
controricorso;

- controricorrente -

avverso la sentenza n. 1905/2012 della CORTE D'APPELLO di
LECCE del 25/05/2012, depositata il 06/06/2012;
udita la relazione della causa svolta nella camera di consiglio del
06/05/2014 dal Consigliere Relatore Dott. GIULIO FERNANDES.



FATTO E DIRITTO

La causa è stata chiamata all'adunanza in camera di consiglio del 6 maggio 2014, ai sensi dell'art. 375 c.p.c. sulla base della seguente relazione redatta a norma dell'art. 380 bis c.p.c.:

“ La Corte di appello di Lecce, con sentenza del 6 giugno 2012, accogliendo in parte il gravame proposto in via principale dall'INAIL e rigettando quello incidentale di Gioia Carmelo, dichiarava il diritto di quest'ultimo ad ottenere l'indennizzo corrispondente al 6% per danno biologico derivato dalla malattia professionale (ipoacusia) a decorrere dal 14.12.2001 .

Ad avviso della Corte, alla luce della consulenza tecnica d'ufficio nuovamente disposta in appello, corretta dal punto di vista logico e tecnico, la ipoacusia lamentata dal Gioia era riconducibile all'attività lavorativa dallo stesso svolta ed era quantificabile in termini di danno biologico nella misura del 6%.

Per la cassazione di tale decisione propone ricorso l'INAIL affidato a due motivi.

Resiste con controricorso il Gioia.

Con il primo motivo di ricorso si deduce violazione e falsa applicazione dell'art. 13, comma 2° del d.Lgs. n. 38 del 23 febbraio 2000 in quanto la Corte di merito, a fronte di una valutazione del danno derivato al Gioia dalla ipoacusia nella misura del 5,75% da parte del consulente tecnico d'ufficio, aveva, dopo aver dichiarato di condividere le conclusioni della consulenza in quanto corrette dal punto di vista scientifico-tecnico, oltre che logico, operato un non consentito arrotondamento di detta percentuale di invalidità al 6%. Ed infatti, alla luce del dettato della richiamata norma, l'arrotondamento, sia pure di una frazione di punto, del



danno alla percentuale minima del 6% si traduce nel riconoscimento di un diritto in assenza dei presupposti previsti dalla legge.

Con il secondo motivo viene denunciata omessa motivazione su un fatto decisivo della controversia laddove la Corte di appello, dopo aver dichiarato di condividere le conclusioni della CTU, immotivatamente se ne è discostata procedendo al descritto arrotondamento.

Entrambi i motivi, da esaminare congiuntamente in quanto logicamente connessi, sono fondati.

Vale ricordare che, con riferimento alla normativa in materia di malattie professionali ed infortuni sul lavoro, questa Corte aveva avuto modo di affermare il principio secondo cui in materia di assicurazione contro gli infortuni e le malattie professionali, alla stregua dell'art. 74, secondo comma, del d.P.R. n. 1124 del 1965 - che richiede la riduzione dell'attitudine al lavoro in misura superiore al dieci per cento per l'indennizzabilità delle inabilità permanenti derivanti sia da infortunio sul lavoro sia anche da malattia professionale - e la parte successiva dello stesso comma, che fa riferimento a gradi di inabilità a partire dall'undici per cento, la condanna dell'INAIL alla costituzione di una rendita per inabilità permanente presuppone l'accertamento della sussistenza di un grado di inabilità permanente superiore alla soglia minima del dieci per cento e, pertanto, a partire dall'undici per cento, atteso che la disposizione della norma citata fa chiaramente comprendere la volontà legislativa di considerare le percentuali di inabilità solo in termini di unità intere, senza valorizzare le frazioni di grado. (Cass. n. 21661 del 14/08/2008; Cass. n. 7926 del 18/04/2005).

Siffatto principio è applicabile anche al d.Lgs. n. 38 del 2000 cit. e, dunque, il danno biologico derivante da malattia professionale (o da infortunio sul lavoro) è indennizzabile, ai sensi dell'art. 13 comma 2° del detto d. Lgs., solo se è pari o superiore al 6%, con la conseguenza che, un

danno percentuale inferiore a tale soglia, sia pure di frazioni di punto, non dà diritto al detto indennizzo. Nè può essere consentito un immotivato arrotondamento al punto superiore, come accaduto nel caso in esame.

Peraltro, non può non rilevarsi la evidente contraddizione della motivazione della impugnata sentenza laddove, dopo aver dichiarato di condividere pienamente le conclusioni cui era pervenuto il consulente tecnico nominato in secondo grado, se ne è discostata riconoscendo una percentuale di danno superiore.

Alla luce di quanto esposto il ricorso appare fondato e se ne propone ex art. 375 cod. proc. civ., n. 5, l'accoglimento con cassazione della impugnata sentenza rimettendo alla Corte di valutare la possibilità di decidere anche nel merito la causa ai sensi dell'art. 384 comma 2° c.p.c..”.

Sono seguite le rituali comunicazione e notifica della suddetta relazione, unitamente al decreto di fissazione della presente udienza in Camera di consiglio.

Il controricorrente ha depositato memoria ex art. 380 bis c.p.c. in cui si evidenzia: che la Corte di merito ha ritenuto di aderire al primo dei due elaborati peritali in cui si riconosceva una invalidità del 6% avendo tenuto conto delle osservazioni mosse dal Gioia al secondo elaborato; che l'indennizzabilità conseguirebbe al mero cumulo con la percentuale del 5% già riconosciuta nella previgente disciplina di cui al T.U. n. 1124 del 1965, cumulo richiesto sin dall'atto introduttivo ed in appello e dovuto ai sensi dell'art. 13 comma 6 del d.Lgs. n. 38/2000.

Orbene, il Collegio aderisce al contenuto ed alle conclusioni della riportata relazione rilevando, altresì, che l'impugnata sentenza non specifica neppure se nella determinazione della percentuale del 6% la Corte di appello abbia tenuto conto o meno della preesistente menomazione del Gioia.

Pertanto, accoglie il ricorso e cassa l'impugnata sentenza con rinvio alla

Corte di appello di Lecce in diversa composizione che provvederà anche in ordine alle spese del presente giudizio.

P.Q.M.

La Corte accoglie il ricorso, cassa l'impugnata sentenza e rinvia alla Corte di appello di Lecce in diversa composizione anche per le spese.

Così deciso in Roma, il 6 maggio 2014

Il Presidente

Dott. Giovanni Mammone

DEPOSITO IN CANCELLERIA

3 LUG. 2014



Funzionario Giudiziario
Luisa PASSINETTI